



一品酒味

Yi-Ping Braised Dishes
イッピン煮込み屋
일 품 루 웨 이

취향대로 원하는 재료를 고른 후, 간장과 한방재료를 넣은 탕에 바로 조리해서 먹는 음식으로 한국 의 떡볶이같은 대만 사람들의 국민 음식입니다.



豬 Pork/豚/돼지

豬肋排 15 ☐

Pork Ribs
ポークリブ
돼지 갈비

豬皮 30 ☐

Pig Skin
豚の皮
돼지 껍데기

豬血糕 30 ☐

Brown Rice Pudding (pork)
ジューシエガオ/もち米に豚の血
돼지피로 만든 대만식 순대

豬耳朵 25 ☐ /37.5g

Pig Ears
豚の耳
돼지 귀

菊花肉 30 ☐ /37.5g

Pork Jowl
豚かしら
돼지 볼살

豬大腸 50 ☐ /37.5g

Pig Intestine
ダイチョウ
돼지 대창

粉腸 50 ☐ /37.5g

Small Intestine
豚ヒモ
돼지 소장

豬心 30 ☐

Pig Heart
豚ハツ
돼지 심장

豬舌 30 ☐

Pig Tongue
豚タン
돼지 혀

鴨 Duck/鴨/오리

脆腸 50 ☐

Intestines Crispy
鴨コブクロ
바삭바삭한 오리 창자

鴨血 15 ☐

Duck Blood
鴨の血
오리 선지

鴨翅 30 ☐

Duck Wings
鴨手羽先
오리 날개

鴨腱 30 ☐

Duck Tendon
鴨砂肝
오리 힘줄

鴨血糕 30 ☐

Brown Rice Pudding (duck)
ヤーシエガオ/もち米に鴨の血
오리피로 만든 대만식 순대

鴨肝 10 ☐

1個 (piece/個/개)
Duck Liver
鴨レバー
오리 간

鴨腸 50 ☐

1份(set/つ/인분)
Duck Intestines
鴨モツ
오리 창자

鴨舌頭 45 ☐

Duck Tongue
鴨タン
오리 혀

雞 Chicken/雞/치킨

雞脖子 20 ☐

Chicken Neck
鶏の首
닭목

雞翅 30 ☐

Chicken Wings
手羽先
닭날개

雞屁股 35 ☐

Chicken Butt
鶏テール
닭 엉덩이살

雞心 35 ☐

Lockets
鶏ハツ
닭 엄통

雞腳 10 ☐

1支(string/本/송(자투))
Chicken Feet
鶏の足
닭발

豆類製品

Bean products/大豆製品/콩류 제품

大豆干 25 ☐

1個 (piece/個/개)
Big Dried Tofu
押し豆腐(大)
큰 포우간(줄인두부)

小豆干 15 ☐

2個 (piece/個/개)
Small Dried Tofu
押し豆腐(小)
작은 포우간(줄인두부)

蘭花干 20 ☐

1個 (piece/個/개)
Marinated Bean Curd
油揚げ(厚)
란화간(견두부의 한 종류)

車輪 10 ☐

1個 (piece/個/개)
Wheat gluten
車麩
츠어륜(콩으로 만든 채식 식품)

百頁豆腐 20 ☐

0.5份(set/つ/인분)
Bean Curd
豆腐かまぼこ
백엽두부

油豆腐 5 ☐

1個 (piece/個/개)
Fried Bean Curd
厚揚げ
유부

凍豆腐 5 ☐

1個 (piece/個/개)
Frozen Tofu
高野豆腐
얼린 두부

樓梯 30 ☐

1份(set/つ/인분)
Marinated Bean Curd(small)
油揚げ(薄)
로우타(견두부의 한 종류)

豆皮 30 ☐

0.5份(set/つ/인분)
Skin Of Beancurd
揚げ湯葉
두부피

串丸子

Ball string/串団子/완자 꼬치

鑫鑫腸 30 ☐

Small Sausage
ウインナー
미니 소세지

蝦卷 25 ☐

Shrimp Rolls
エビ巻き
새우 춘권

蝦丸 30 ☐

Shrimp Balls
エビ団子
새우 완자

黃金丸 40 ☐

Gold Balls
黄金団子
황금 완자

魚包蛋 40 ☐

Fish Dumpling
魚卵入り魚団子
생선알 완자

花枝丸 40 ☐

Deep Fried Squid Balls
イカ団子
오징어 완자

貢丸 40 ☐

Meatballs
豚のすり身団子
돼지고기 완자

香菇丸 40 ☐

Mushrooms Balls
椎茸入り豚団子
고기버섯 완자

魚豆腐 45 ☐

Fish Tofu
お魚とうふ揚
어두부

麻糬燒 45 ☐

Roast Mochi
餅入りさつま揚げ
모찌볼

起司丸 45 ☐

Cheese Balls
チーズ団子
치즈 완자

德國香腸 30 ☐

German Sausage
ソーセージ
독일 소세지

好吃的

Delicious/おいしい/맛있는

魚餃 5 ☐

Fish Dumplings
魚餃子
생선살 만두

蒟蒻小卷 35 ☐

Konjac
結び糸こんにゃく
실곤약

熱狗 5 ☐

Hot Dog
フランクフルト
핫도그(소세지)

蟹棒絲 5 ☐

Crab Stick
カニカマ
게맛살

水晶餃 5 ☐

Crystal Dumplings
水晶餃子
수정교(참쌀만두)

黑輪 10 ☐

Oden
じゃこ天
어묵

滷蛋 10 ☐

Stewed Eggs
煮玉子
달걀 조림

芋頭籤 15 ☐

Taro Slices
タロイモ餅
튀긴 토란

麵腸 15 ☐

Rolled Flour Gluten
車麩(棒)
미연창(밀가루 곱창)

竹笛 20 ☐

Flute
ちくわ
주디(피리 모양의 어묵)

糯米腸 30 ☐

Sundae (sausage)
もち米ソーセージ
대만식 참쌀순대

甜不辣 15 ☐

2個 (piece/個/개)
Tempura
さつま揚げ
텐푸라(납작한 어묵)

海帶 10 ☐

Seaweed
昆布
다시마

福袋 15 ☐

Lucky Bag
巾着
복주머니(유부 만두)

電話訂購：(08)886-1692・0909-778-168・有傳人為您服務。

(訂購時間：17:00pm-24:00am)

匯款帳號：第一銀行恆春分行 / 代號：007 / 戶名：董瑞萍 / 帳號：753-50-103917

優惠方案：購買金額滿NT1,000元以上可享9折優惠，滿NT2000元以上免運費。

訂購方法：列印並填寫完訂購單後，請將「傳真訂單」傳真至(08)889-0023或

臉書message留言訂購，我們將有專人與您進行訂單確認；。

運費計價：16盒以下(140元小箱)・17-36盒(190元中箱)・37-42盒(240元大箱)。

依宅配公司計價為標準。

配合說明：請提早三天訂貨，謝謝合作。(接單備料>生產出貨>到貨)

